



**DELCI2 28 / 2021**

**29/04/2021**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -  
Mirafiori Sud**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente BERNARDINI Luisa, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANGELINO Domenico	GRIMAUDD Rita Fabiola	SCIASCIA Carmelo
BONO Matteo	MASTROGIACOMO Michele	SCOMAZZON Caterina
BOSSUTO Iuri Gilberto	MONACO Claudio	VENTRE Alessandra
CAMARDA Andrea	Vincenzo MORRA Domenico	VERSACI Maurizio
CUZZI Ivan	MUO' Daniele	ZEPPOLA Elena
DE MARTINO Gianluigi	NUCERA Alessandro	
FERRERO Rossella	PATRUNO Angelo	
GENCO Giuseppe	PRISCO Riccardo	
GENTILE Vito	PROTANO Franco	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:  
IOCOLA Alessandro

Con la partecipazione del Segretario TETTI Gabriella.

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO:** C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA MORANDI N. 10/A ALL'ASSOCIAZIONE A.C.A.T. TORINO SUD ODV.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con i Coordinatori della I Commissione Maurizio VERSACI e della III Commissione Vincenzo Andrea CAMARDA, riferisce:

Con nota presentata il 21 dicembre 2020 prot. n. 7067/4.80.2 (all. 1), è pervenuta da parte dell'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV (Associazione dei Club Alcologici Territoriali Metodo Hudolin ODV), con sede legale in via Roveda n 30/A Torino, nella persona del Presidente Vincenzo Corvino, richiesta di concessione a titolo gratuito, del locale sito in via Morandi n. 10 A, nelle giornate di lunedì e martedì dalle ore 20,30 alle ore 23,00 con cadenza settimanale ed il 1° e 3° venerdì del mese dalle ore 20,30 alle ore 23,00, per il periodo di un anno, per lo svolgimento del progetto: Attività dei Club Alcologici Territoriali.

Il lavoro che l'Associazione svolge, può essere raccolto in questi ambiti:

- il lavoro dei Club;
- l'accoglienza alle nuove famiglie che entrano in Club;
- la formazione e l'aggiornamento delle famiglie e dei servitori-insegnanti;
- il lavoro di rete: tra i diversi Club dell'A.C.A.T. TORINO SUD ODV, le Associazioni dei Club e con tutte le realtà che a vario titolo si occupano di disagi alcolcorrelati e/o legati ad altri comportamenti che possono nuocere alla salute e al benessere dei cittadini (Circoscrizione, ASL, Scuole, Enti, Istituzioni, Associazioni, ecc...);
- l'informazione ai cittadini che si rivolgono all'associazione e la sensibilizzazione rispetto agli stili di vita che possono danneggiare la salute (incontri/progetti con le scuole/ecc...).

L'attività è destinata a tutti i cittadini che hanno un disagio alcolcorrelato o legato ad altri comportamenti nocivi per la salute.

Per le attività di sensibilizzazione e informazione, rispetto agli stili di vita nocivi, i destinatari sono tutti i cittadini.

Le iniziative sono gratuite e aperte a tutti.

L'Associazione A.C.A.T. Torino Sud (Metodo Hudolin) ODV, come da proprio statuto non persegue finalità di lucro e ispirandosi a finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale si prefigge lo scopo di far crescere una cultura di protezione e promozione della salute e del bene comune delle persone, delle famiglie e della comunità (art. 2).

L'Associazione A.C.A.T. Torino Sud O.D.V., con nota prot. 7067/4.80.2 del 21/12/2020 su citata ha provveduto a integrare il progetto in relazione alle disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid 19, specificando le azioni previste.

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991, mecc. 90 07590/08, modificato con deliberazioni del 4 maggio 1992, mecc. n. 92 04078/08, del 19 marzo 2007, mecc. n. 2007 00545/094 esecutiva dal 2 aprile 2007).

Al fine di poter consentire alla predetta Associazione di poter svolgere le attività citate e considerate socialmente importanti, verificato che il beneficiario della concessione, ai sensi dell'art. 4, c. 3, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. 25/01/2021 n. 25/2021, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere, a titolo gratuito l'uso del locale sito in via Morandi n. 10/A, evidenziato nella planimetria allegata (all. 2) all'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV (Associazione dei Club Alcologici Territoriali Metodo Hudolin ODV), con sede legale in via Roveda n 30/A Torino, C.F. 97584330019, per la durata di un anno, a decorrere dalla data di sottoscrizione del disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.

Tale concessione rientra tra quelle a titolo gratuito previste all'art. 5 punto B1 del quale sono fatti salvi i punti A- 1 – 2 – 4 – 5 del Regolamento comunale n. 186).

Detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città di Torino Pratica 973 censito NCEU Foglio 1481 n. 256 sub. 2.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV che può essere indicativamente quantificato per l'Associazione in Euro 4.030,00.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in merito all'erogazione di contributi ed agevolazioni.

La Circoscrizione 2 si riserva l'uso del locale per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere.

I costi relativi alle utenze del teleriscaldamento, energia elettrica ed acqua potabile rimangono in carico alla Città.

La Circoscrizione 2 si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Il Concessionario dovrà produrre, entro 30 giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

Il Concessionario del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali e degli arredi ivi collocati.

Il Concessionario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi in assegnazione.

Si specifica che alla luce dell'emergenza sanitaria da nuovo Coronavirus SARS-CoV-2, attualmente in atto, l'utilizzo dei locali è subordinato alle condizioni riportate di volta in volta nei DPCM, nelle Linee Guida per la riapertura delle Attività Economiche, Produttive e Ricreative elaborate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome e nelle Ordinanze emanate dalla Regione Piemonte. Sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente alle succitate disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto.

Al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione;

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dagli atti di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza dell'inosservanza delle condizioni stesse.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nel disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.

Le utenze relative a energia elettrica, acqua potabile e teleriscaldamento sono poste a carico della Civica Amministrazione.

I numeri identificativi dei contatori a servizio della porzione di immobile di via Morandi 10/A, oggetto della concessione sono i seguenti:

- energia elettrica: POD IT020E00640323;
- acqua potabile: utenza 0010034381, matricola contatore 170600900 - utenza 0010040795 (antincendio);
- riscaldamento: codice SAP CE 0530 B ITC01, cod. sottostazione 028-104 (teleriscaldamento).

Le utenze identificate non sono in uso esclusivo della porzione di immobile dato in concessione: all'utenza elettrica succitata sono collegati i locali circoscrizionali dello Spazio Anziani ed il locale ad uso associativo a rotazione mentre la Polizia Municipale è collegata al POD IT020E00645452, all'utenza idrica sono collegati i locali circoscrizionali dello Spazio Anziani, il locale ad uso associativo a rotazione e i locali assegnati alla Polizia Municipale, al teleriscaldamento sono collegati i locali circoscrizionali dello Spazio Anziani, il locale ad uso associativo a rotazione, i locali assegnati alla Polizia Municipale ed una palestra.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 27 gennaio 2021.

Il locale sarà assegnato in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

La manutenzione ordinaria del locale e la manutenzione straordinaria, nei limiti delle risorse disponibili e nell'ambito dei programmi d'intervento, sono poste a carico della Città.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività proposte e la creazione di spazi di aggregazione sociale e l'offerta di opportunità ricreative per la cittadinanza, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Nella realizzazione delle attività oggetto del presente provvedimento, si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'Associazione dei Club Alcologici Territoriali – A.C.A.T. Torino Sud ODV - è iscritta al Registro Associazioni della Città di Torino con il n. 14.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione congiunta della I e III Commissione del 01 febbraio 2021.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, l'utilizzo a titolo gratuito del locale a rotazione sito in Via Morandi 10/A, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, all'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV (Associazione dei Club Alcologici Territoriali -Metodo Hudolin ODV) con sede legale in Torino, Via Roveda n. 30/A – C.F. 97584330019, nella persona del Presidente Vincenzo Corvino.

Tale concessione avrà la durata di un anno a decorrere dalla data di sottoscrizione del disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.

La concessione in argomento rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 punto B1 del quale sono fatti salvi i punti A- 1 – 2 – 4 – 5 del Regolamento comunale n. 186.

La Circostrizione 2 si riserva l'uso del locale per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere.

La Circostrizione 2 si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento Comunale n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV indicativamente quantificato in Euro 4.030,00.

2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14/09/2015, esecutiva dal 28/09/2015, in merito alle erogazioni di contributi e agevolazioni.

3. Di dare atto che alla luce dell'emergenza sanitaria da nuovo Coronavirus SARS-CoV-2, attualmente in atto, l'utilizzo dei locali è subordinato alle condizioni riportate di volta in volta nei DPCM, nelle Linee Guida per la riapertura delle Attività Economiche, Produttive e Ricreative elaborate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome e nelle Ordinanze emanate

dalla Regione Piemonte. Sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente alle succitate disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto.

4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione dello schema di disciplinare.
5. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto.
6. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV.
7. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Si attesta è stata acquisita la dichiarazione dell'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010 n. 122, conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazioni per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 24  
VOTANTI N. 24  
FAVOREVOLI N. 24  
CONTRARI N. //  
ASTENUTI N. //

Il Consiglio circoscrizionale

#### DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, l'utilizzo a titolo gratuito del locale a rotazione sito in Via Morandi 10/A, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, all'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV (Associazione dei Club Alcologici Territoriali -Metodo Hudolin ODV) con sede legale in Torino, Via Roveda n. 30/A – C.F. 97584330019, nella persona del Presidente Vincenzo Corvino.

Tale concessione avrà la durata di un anno a decorrere dalla data di sottoscrizione del disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.

La concessione in argomento rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 punto B1 del quale sono fatti salvi i punti A- 1 – 2 – 4 – 5 del Regolamento comunale n. 186.

La Circoscrizione 2 si riserva l'uso del locale per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere.

La Circoscrizione 2 si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi

momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento Comunale n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV indicativamente quantificato in Euro 4.030,00.

2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14/09/2015, esecutiva dal 28/09/2015, in merito alle erogazioni di contributi e agevolazioni.
3. Di dare atto che alla luce dell'emergenza sanitaria da nuovo Coronavirus SARS-CoV-2, attualmente in atto, l'utilizzo dei locali è subordinato alle condizioni riportate di volta in volta nei DPCM, nelle Linee Guida per la riapertura delle Attività Economiche, Produttive e Ricreative elaborate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome e nelle Ordinanze emanate dalla Regione Piemonte. Sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente alle succitate disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto.
4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione dello schema di disciplinare.
5. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto.
6. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV.
7. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Si attesta è stata acquisita la dichiarazione dell'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010 n. 122, conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Al momento delle votazioni dell'immediata eseguibilità risultano inoltre assenti i Consiglieri Angelino, Bossuto, Cuzzi, Morra, Muò, Patrino e Potrano e le Consigliere Grimaudo e Scomazzon.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazioni per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 15  
VOTANTI N. 15  
FAVOREVOLI N. 15  
CONTRARI N. //  
ASTENUTI N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Luisa Bernardini

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Gabriella Tetti

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI2-28-2021-All\_1-ALL\_1\_ISTANZA\_ACAT.pdf
2. DELCI2-28-2021-All\_2-ALL\_2.pdf
3. DELCI2-28-2021-All\_3-MODELLO\_VIE\_ACAT\_VIA\_MORANDI.pdf
4. DELCI2-28-2021-All\_4-ACAT\_MORANDI\_2021\_VANTAGGIO\_ECONOMICO.pdf
5. DELCI2-28-2021-All\_5-Visto\_Utenze\_ACAT\_VIA\_MORANDI\_PROT\_352\_.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento